



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 932 412 586  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: HAMMONIA BALTICA AS  
Forretningsadresse: c/o NRP Business Management AS  
Haakon VIIIs gate 1  
0161 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

### Konsern

Morselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: NRP BUSINESS MANAGEMENT AS

Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 14.05.2025

### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 22.06.2025





### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Other expenses		2 206	
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 206</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-2 206</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		137 943	2
Other financial income		6 879	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>144 822</b>	<b>2</b>
Annen rentekostnad		2	
Other financial expenses		1 552 324	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 552 326</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-1 407 503</b>	<b>2</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>
Income tax expense	4		
<b>Årsresultat</b>		<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-1 409 708	
Transferred to other equity			2
Transferred from other equity		-2	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	1	<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	4		
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering i datterselskap	2	59 857 125	
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>59 857 125</b>	
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>59 857 125</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Investeringer</b>			
Aksjer og andeler i foretak i samme konsern	2		
Markedsbaserte aksjer	2		
Market based bonds	2		
Andre markedsbaserte finansielle instrumenter	2		
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bank deposit		130 769	18 432
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>130 769</b>	<b>18 432</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>130 769</b>	<b>18 432</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>59 987 893</b>	<b>18 432</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital		62 750	30 000
Annen innskutt egenkapital		61 334 851	-11 570
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>61 397 601</b>	<b>18 430</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Other equity			2
Udekket tap		1 409 708	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-1 409 708</b>	<b>2</b>
<b>Sum egenkapital</b>	1	<b>59 987 893</b>	<b>18 432</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	4		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
Tax payable	4		
<b>Sum gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>59 987 893</b>	<b>18 432</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 501648

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 932 412 586  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: HAMMONIA BALTICA AS  
Forretningsadresse: c/o NRP Business Management AS  
Haakon VIIIs gate 1  
0161 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

#### Konsern

Morselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: NRP BUSINESS MANAGEMENT AS  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 14.05.2025

#### Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 21.06.2025

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 932 412 586  
HAMMONIA BALTICA AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Other expenses		2 206	
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 206</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-2 206</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		137 943	2
Other financial income		6 879	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>144 822</b>	<b>2</b>
Annen rentekostnad		2	
Other financial expenses		1 552 324	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 552 326</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-1 407 503</b>	<b>2</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>
Income tax expense	4		
<b>Årsresultat</b>		<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-1 409 708	
Transferred to other equity			2
Transferred from other equity		-2	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	1	<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>



Organisasjonsnr: 932 412 586  
HAMMONIA BALTICA AS

## BALANSE

Beløp i: NOK Note 2024 2023

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel 4

##### Finansielle anleggsmidler

Investering i datterselskap 2 59 857 125

Sum finansielle anleggsmidler 59 857 125

Sum anleggsmidler 59 857 125 0

#### Omløpsmidler

##### Varer

##### Investeringer

Aksjer og andeler i foretak i samme konsern 2

Markedsbaserte aksjer 2

Market based bonds 2

Andre markedsbaserte finansielle instrumenter 2

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bank deposit 130 769 18 432

Sum bankinnskudd, kontanter og lignende 130 769 18 432

Sum omløpsmidler 130 769 18 432

SUM EIENDELER 59 987 893 18 432

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Share capital 62 750 30 000

Annen innskutt egenkapital 61 334 851 -11 570

Sum innskutt egenkapital 61 397 601 18 430

##### Opptjent egenkapital

Other equity 2

Udekket tap 1 409 708

Sum opptjent egenkapital -1 409 708 2

Sum egenkapital 1 59 987 893 18 432



<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	4		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		0	0
Tax payable	4		
<b>Sum gjeld</b>		0	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>59 987 893</b>	<b>18 432</b>



Organisasjonsnr: 932 412 586  
HAMMONIA BALTICA AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.




# Financial Statements 2024

Hammonia Baltica AS

Org.no.: 932 412 586

Prepared by:

NRP Business Management 



## Hammonia Baltica AS



### Profit and loss account

All figures in NOK	Note	2024	2023
<b>Operating income and operating expenses</b>			
Other expenses		2 206	0
<b>Total expenses</b>		<b>2 206</b>	<b>0</b>
<b>Net operating profit / loss</b>		<b>-2 206</b>	<b>0</b>
<b>Financial income and expenses</b>			
Other interest income		137 943	2
Other financial income		6 879	0
<b>Financial income</b>		<b>144 822</b>	<b>2</b>
Other interest expenses		2	0
Other financial expenses		1 552 324	0
<b>Financial expenses</b>		<b>1 552 326</b>	<b>0</b>
<b>Net financial profit / loss</b>		<b>-1 407 503</b>	<b>2</b>
<b>Result before tax</b>		<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>
<b>Net profit after tax</b>		<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>
<b>Net profit / loss</b>		<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>
<b>Attributable to</b>			
Transferred to other equity		0	2
Transferred to uncovered loss		-1 409 708	0
Transferred from other equity		-2	0
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>-1 409 709</b>	<b>2</b>



## Hammonia Baltica AS



### Balance

All figures in NOK	Note	2024	2023
<b>Assets</b>			
<b>Non-current assets</b>			
<b>Financial assets</b>			
Investments in subsidiaries	2	59 857 125	0
<b>Total financial assets</b>		<b>59 857 125</b>	<b>0</b>
<b>Total non-current assets</b>		<b>59 857 125</b>	<b>0</b>
<b>Current assets</b>			
<b>Bank deposit</b>			
Bank deposit		130 769	18 432
<b>Cash and cash equivalents</b>		<b>130 769</b>	<b>18 432</b>
<b>Total current assets</b>		<b>130 769</b>	<b>18 432</b>
<b>Total assets</b>		<b>59 987 893</b>	<b>18 432</b>



## Hammonia Baltica AS



### Balance

All figures in NOK	Note	2024	2023
<b>Equity and liabilities</b>			
<b>Equity</b>			
<b>Paid-in equity</b>			
Share capital		62 750	30 000
Share premium		61 346 421	0
Other paid-in equity		-11 570	-11 570
<b>Total paid-in equity</b>		<b>61 397 601</b>	<b>18 430</b>
<b>Retained earnings</b>			
Other equity		0	2
Uncovered loss		-1 409 708	0
<b>Total retained earnings</b>		<b>-1 409 708</b>	<b>2</b>
<b>Total equity</b>	<b>1</b>	<b>59 987 893</b>	<b>18 432</b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b>59 987 893</b>	<b>18 432</b>

Oslo, 22.04.2025  
The board of Hammonia Baltica AS

Sebastian Nordvang  
chairman of the board

Oren Fridenson  
member of the board



## Hammonia Baltica AS

### Notes

#### Accounting principles

The financial statements have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

#### Foreign currency

Monetary foreign currency items are valued at the exchange rate on the balance sheet date.

#### Tax

The tax charge in the income statement includes both payable taxes for the period and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.

In accordance with the exemption rules for small enterprises net deferred tax assets are not capitalized.

#### Balance sheet classification

Current assets and short term liabilities consist of receivables and payables due within one year, and items related to the inventory cycle. Other balance sheet items are classified as fixed assets / long term liabilities. Current assets are valued at the lower of cost and fair value. Short term liabilities are recognized at nominal value.

Fixed assets are valued at cost, less depreciation and impairment losses. Long term liabilities are recognized at nominal value.

#### Shares in subsidiaries and investment in associates

Subsidiaries and investments in associates are valued using the cost method in the company accounts. The investment is valued at acquisition cost for the shares unless a write-down has been necessary. A write-down to fair value is made when a fall in value is due to reasons that cannot be expected to be temporary and such write-down must be considered as necessary in accordance with good accounting practice. Write-downs are reversed when the basis for the write-down is no longer present.

Dividends, group contributions and other distributions from subsidiaries are recognised in the same year as they are recognised in the financial statement of the provider. If dividends/ group contributions exceed the withheld profits after the acquisition date, the excess amounts represents a repayment of invested capital, and the distribution are deducted from the investment's value in the balance sheet of the parent company.

#### Note 1 Equity

	Share capital	Share premium	Other paid-in equity	Other equity	Uncovered loss	Total equity
Total equity at 1.1.2024	30 000	0	-11 570	2		18 432
Capital decrease	-30 000					-30 000
Capital Increase	62 750	61 346 421				61 409 171
Result of the year				-2	-1 409 708	-1 409 709
<b>Total equity at 31.12.2024</b>	<b>62 750</b>	<b>61 346 421</b>	<b>-11 570</b>	<b>0</b>	<b>-1 409 708</b>	<b>59 987 893</b>



## Hammonia Baltica AS



### Notes

#### Note 2 Investment in subsidiaries

	Owner share	Acquisition cost	Book value
MS "Baltica Oslo" Schiffahrts GmbH & Co. KG	62,7 %	59 857 125	59 857 125
<b>Total</b>		<b>59 857 125</b>	<b>59 857 125</b>

The company invested in MS "Baltica Oslo" Schiffahrts GmbH & Co. KG in May 2024 for a total of USD 5,710,250.

#### Note 3 Number of employees

The company has no employees.

#### Note 4 Tax

This year's tax expense	2024	2023
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	0	0
Changes in deferred tax assets	0	0
<b>Tax expense on ordinary profit/loss</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Taxable income:		
Result before tax	-1 409 709	2
Permanent differences	0	-11 570
<b>Taxable income</b>	<b>-1 409 709</b>	<b>-11 568</b>
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	0	0
<b>Total payable tax in the balance</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

The tax effect of temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences

	2024	2023	Difference
Accumulated loss to be brought forward	-1 421 277	-11 568	1 409 709
Not included in the deferred tax calculation	1 421 277	11 568	-1 409 709
<b>Deferred tax assets (22 %)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Deferred tax not included in the balance sheet.



# Deloitte.

Deloitte AS  
Dronning Eufemias gate 14  
Postboks 221  
NO-0103 Oslo  
Norway

+47 23 27 90 00  
www.deloitte.no

To the General Meeting of Hammonia Baltica AS

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

### *Opinion*

We have audited the financial statements of Hammonia Baltica AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2024, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2024, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### *Basis for Opinion*

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### *Responsibilities of the Management for the Financial Statements*

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

### *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements*

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate,

Deloitte AS and Deloitte Advokatfirma AS are the Norwegian affiliates of Deloitte NSE LLP, a member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee ("DTTL"). DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL and Deloitte NSE LLP do not provide services to clients. Please see [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about) to learn more about our global network of member firms.

Deloitte Norway conducts business through two legally separate and independent limited liability companies; Deloitte AS, providing audit, consulting, financial advisory and risk management services, and Deloitte Advokatfirma AS, providing tax and legal services.

Registrert i Foretaksregisteret  
Medlemmer av Den norske  
Revisorforening  
Organisasjonsnummer: 980 211 282



## Deloitte.

Independent auditor's report  
Hammonia Baltica AS

they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. We design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting, and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves a true and fair view.

We communicate with the Board of Directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Oslo, 22 April 2025  
Deloitte AS

**Jens Bjørner Owren Ugland**  
State Authorised Public Accountant  
(electronically signed)



## Independent auditor's report - Hammonia Baltica AS

Name Date  
Ugland, Jens Bjørner Owren 2025-05-06

Identification

 bankID Ugland, Jens Bjørner  
Owren



This document contains electronic signatures using EU-compliant PAdES - PDF  
Advanced Electronic Signatures (Regulation (EU) No 910/2014 (eIDAS))



Skatteetaten

Vår dato 19.11.2024	Din/Deres dato 07.11.2024	Saksbehandler Lars Waalorp
800 80 000 Skatteetaten.no	Din/Deres referanse	Telefon 90833418
Org.nr 974761076	Vår referanse 2024/5540378	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO

NRP BUSINESS MANAGEMENT AS  
Att.Tonje Daffinrud  
c/o Ness, Risan & Partners AS, Postboks 1358 Vika  
0113 OSLO  
Norge

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 7. november 2024 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

<b>Trident Unity AS</b>	<b>org.nr. 932 412 667</b>
<b>Hammonia Baltica AS</b>	<b>org.nr. 932 412 586</b>
<b>Pavimar Bulker AS</b>	<b>org.nr. 932 102 358</b>
<b>L&amp;B Container IV AS</b>	<b>org.nr. 932 412 748</b>
<b>Premium Maritime Fund 2024 AS</b>	<b>org.nr. 933 218 600</b>
<b>PMF 2022 Luna AS</b>	<b>org.nr. 932 102 633</b>
<b>PMF 2022 Venus AS</b>	<b>org.nr. 832 102 652</b>
<b>Lauterjung Eco Coaster AS</b>	<b>org.nr. 932 412 632</b>

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

### Bakgrunn

Selskapene har hovedsakelig utenlandske profesjonelle eiere. Selskapenes virksomhet er shipping, og virksomheten utøves på verdensbasis.

### Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."



I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapene har hovedsakelig utenlandske profesjonelle eiere. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp  
Skatteetaten

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.*